

## Salve Regina

*Salve, Regina, Mater misericordiae,  
vita, dulcedo, et spes nostra, salve.  
Ad te clamamus, exsules filii Hevae,  
ad te suspiramus, gementes et flentes  
in hac lacrimarum valle.  
Eia, ergo, advocata nostra, illos tuos  
misericordes oculos ad nos converte;  
et Jesum, benedictum fructum ventris tui,  
nobis post hoc exilium ostende.  
O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.*

Salve, Regina, madre di misericordia;  
vita, dolcezza e speranza nostra, salve.  
A Te ricorriamo, esuli figli di Eva.  
A Te sospiriamo, gementi e piangenti  
in questa valle di lacrime.  
Orsù dunque, avvocata nostra,  
rivolgi a noi gli occhi tuoi isericordiosi.  
E mostraci, dopo questo esilio, Gesù,  
il frutto benedetto del tuo seno.  
O clemente, o pia, o dolce Vergine  
Maria!

## Te lucis ante

*Te lucis ante terminum  
Rerum Creator poscimus,  
Ut pro tua dementia,  
Sis praesul et custodia.*

Prima che la luce termini,  
Creatore del tutto, t'invochiamo:  
affinché, con l'usuale clemenza,  
tu sia presule e ci protegga.

*Procul recedant somnia,  
Et noctium phantasmata;  
Hostemque nostrum comprime,  
Ne polluantur corpora.*

Lontano stiano i [cattivi] sogni  
e i fantasmi notturni,  
reprimi in noi il nemico,  
affinché i corpi non siano contaminati.

*Praesta, Pater piissime,  
Patrique compar Unice,  
Cum Spiritu Paraclito  
Regnans per omne saeculum. Amen.*

Aiutaci, Padre onnipotente,  
e tu, unico Figlio del Padre,  
con lo Spirito paraclito  
che regna nei secoli dei secoli.  
Amen.